

V

(Oznamy)

SÚDNE KONANIA

SÚDNY DVOR

Uznesenie Súdneho dvora (ôsma komora) zo 7. marca 2013 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Consiglio di Stato — Taliansko) — Autorità per l'energia elettrica e il gas/Antonella Bertazzi a i.

(Vec C-393/11) ⁽¹⁾

(Článok 99 Rokovacieho poriadku Súdneho dvora — Sociálna politika — Smernica 1999/70/ES — Rámcová dohoda o práci na dobu určitú, ktorú uzavreli ETUC, UNICE a CEEP — Doložka 4 — Pracovné zmluvy na dobu určitú vo verejnom sektore — Konanie o vymenovanie do stálej služby — Prijímanie pracovníkov zamestnaných na dobu určitú za úradníkov do stálej služby bez verejného výberového konania — Určenie počtu odpracovaných rokov — Úplné nezohľadnenie obdobia služby odpracovaných v rámci pracovných zmlúv na dobu určitú — Zásada nediskriminácie)

(2013/C 129/02)

Jazyk konania: taliančina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Consiglio di Stato

Účastníci konania

Žalobkyňa: Autorità per l'energia elettrica e il gas

Žalovaní: Antonella Bertazzi, Annalise Colombo, Maria Valeria Contin, Angela Filippina Marasco, Guido Giussani, Lucia Lizzi, Fortuna Peranio

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Consiglio di Stato — Výklad doložky 4 prílohy smernice Rady 1999/70/ES z 28. júna 1999 o rámcovej dohode o práci na dobu určitú, ktorú uzavreli ETUC, UNICE a CEEP (Ú. v. ES L 175, s. 43; Mim. vyd. 05/003, s. 368) — Vnútroštátna právna úprava upravujúca možnosť orgánov verejnej správy uzavrieť pracovné zmluvy na dobu neurčitú s pracovníkmi, ktorí sú už u nich zamestnaní na základe zmluvy na dobu určitú, odchylne od zásady prijímania verejných úradníkov do zamestnania prostredníctvom verejného výberového konania — Nezohľadnenie rokov odpracovaných na základe predchádzajúcej zmluvy na dobu určitú, a to ani v prípade pokračovania pracovného pomeru

Výrok

Doložka 4 rámcovej dohody o práci na dobu určitú uzatvorenej 18. marca 1999, ktorá tvorí prílohu smernice Rady 1999/70/ES z 28. júna 1999 o rámcovej dohode o práci na dobu určitú, ktorú uzavreli ETUC, UNICE a CEEP, sa má vykladať v tom zmysle, že bráni vnútroštátnej právnej úprave, ako je tá vo veci samej, ktorá úplne vylučuje zohľadnenie obdobia služby odpracovaných pracovníkom na dobu určitú zo strany orgánu verejnej moci pri určení počtu odpracovaných rokov tohto pracovníka pri jeho prijatí do služobného pomeru na dobu neurčitú týmto orgánom ako stáleho úradníka v rámci osobitného postupu na jeho vymenovanie do stálej služby, ak nie je toto vylúčenie opodstatnené vzhľadom na „objektívne dôvody“ v zmysle bodu 1 a/alebo 4 tejto doložky. Samotná skutočnosť, že pracovník na dobu určitú odpracoval uvedené obdobia služby na základe pracovnej zmluvy alebo pracovného pomeru na dobu určitú, nepredstavuje takýto objektívny dôvod.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 282, 24.9.2011.

Uznesenie Súdneho dvora (piata komora) z 28. februára 2013 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Augstākās tiesas Senāts — Lotyšsko) — SIA Forwards V/Valsts ieņēmumu dienests

(Vec C-563/11) ⁽¹⁾

(Článok 99 rokovacieho poriadku — Dane — DPH — Šiesta smernica — Právo na odpočet — Zamietnutie — Faktúra vystavená spoločnosťou, ktorá je považovaná za fiktívnu)

(2013/C 129/03)

Jazyk konania: lotyščina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Augstākās tiesas Senāts

Účastníci konania

Žalobkyňa: SIA Forwards V

Žalovaný: Valsts ieņēmumu dienests

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Augstākās tiesas Senāts — Výklad článku 17 ods. 2 písm. a) šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia (Ú. v. ES L 145, s. 1; Mim. vyd. 09/001, s. 23) — Odpočet DPH zaplatenej na vstupe — Zdaniteľná osoba, ktorá spĺňa podmienky požadované vnútroštátnou právnou úpravou na odpočítanie dane zaplatenej pri nákupe tovarov a vo vzťahu ku ktorej nebolo konštatované žiadne zneužívajúce konanie — Odmietnutie práva na odpočet DPH v prípade, že je preukázané, že druhý účastník transakcie nemôže dodať tovary uvedené na formálne správnej faktúre

Výrok

Článok 17 ods. 2 písm. a) šiestej smernice Rady 77/388/EHS zo 17. mája 1977 o zosúladení právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa daní z obratu — spoločný systém dane z pridanej hodnoty: jednotný základ jej stanovenia, zmenenej a doplnenej smernicou Rady 95/7/ES z 10. apríla 1995, sa má vykladať v tom zmysle, že bráni tomu, aby nárok na odpočet dane z pridanej hodnoty na vstupe bol adresátovi faktúry odopretý z dôvodu, že plnenie zodpovedajúce tejto faktúre sa vzhľadom na podvodné či protiprávne konanie, ktorého sa dopustil vystaviteľ tejto faktúry, považuje za plnenie, ktoré sa v skutočnosti neuskutočnilo, pokiaľ sa vzhľadom na objektívne skutočnosti, a bez toho, aby sa od adresáta uvedenej faktúry vyžadovali dôkazy, ktorých predloženie mu neprislúcha, nepreukáže, že tento adresát vedel alebo musel vedieť, že uvedené plnenie je súčasťou podvodu na dani z pridanej hodnoty, čo prislúcha overiť vnútroštátnemu súdu.

(¹) Ú. v. EÚ C 13, 14.1.2012.

Uznesenie Súdneho dvora (šiesta komora) zo 7. marca 2013 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Tribunal do Trabalho do Porto — Portugalsko) — Sindicato dos Bancários do Norte, Sindicato dos Bancários do Centro, Sindicato dos Bancários do Sul e Ilhas, Luís Miguel Rodrigues Teixeira de Melo/BPN — Banco Português de Negócios SA

(Vec C-128/12) (¹)

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Článok 53 ods. 2 rokovacieho poriadku — Charta základných práv Európskej únie — Vnútroštátna právna úprava, ktorá stanovuje zníženie plátov pre niektorých pracovníkov vo verejnom sektore — Nevykonanie práva Únie — Zjavný nedostatok právomoci Súdneho dvora)

(2013/C 129/04)

Jazyk konania: portugalcina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Tribunal do Trabalho do Porto

Účastníci konania

Žalobcovia: Sindicato dos Bancários do Norte, Sindicato dos Bancários do Centro, Sindicato dos Bancários do Sul e Ilhas, Luís Miguel Rodrigues Teixeira de Melo

Žalovaná: BPN — Banco Português de Negócios SA

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Tribunal do Trabalho do Porto — Výklad článku 20, článku 21 ods. 1 a článku 31 ods. 1 Charty základných práv Európskej únie (Ú. v. ES C 364, 2000, s. 1) — Dodržanie zásad rovnosti a zákazu diskriminácie a práva na spravodlivé a primerané pracovné podmienky — Vnútroštátna právna úprava, ktorá stanovuje zníženie plátov pre niektorých pracovníkov vo verejnom sektore

Výrok

Európsky súdny dvor je zjavne nepríslušný rozhodnúť o návrhu na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal rozhodnutím zo 6. januára 2012 Tribunal do Trabalho do Porto (Portugalsko).

(¹) Ú. v. EÚ C 151, 26.5.2012.

Uznesenie Súdneho dvora (siedma komora) z 28. februára 2013 — Carrols Corp./Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory), Giulio Gambettola

(Vec C-171/12 P) (¹)

[Odvolanie — Ochranná známka Spoločenstva — Nariadenie (ES) č. 40/90 — Článok 51 ods. 1 písm. b) — Obrazová ochranná známka Spoločenstva Pollo Tropical CHICKEN ON THE GRILL — Návrh na vyhlásenie neplatnosti podaný majiteľom národnej obrazovej ochrannej známky Pollo Tropical CHICKEN ON THE GRILL a národnej slovnnej ochrannej známky POLLO TROPICAL — Absolútne dôvody neplatnosti — Neexistencia dobrej viery — Neprípustnosť]

(2013/C 129/05)

Jazyk konania: španielčina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Carrols Corp. (v zastúpení: I. Temiño Ceniceros, abogado)

Ďalší účastníci konania: Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (ochranné známky a vzory) (v zastúpení: J. Crespo Carrillo, splnomocnený zástupca), Giulio Gambettola (v zastúpení: F. Brandolini Kujman, abogado)

Predmet veci

Odvolanie podané proti rozsudku Všeobecného súdu (ôsma komora) z 1. februára 2012, Carrols Corp./ÚHVT (T-291/09), ktorým Všeobecný súd zamietol návrh na zrušenie rozhodnutia prvého odvolacieho senátu ÚHVT zo 7. mája 2009 (vec R 632/2008-1), týkajúceho sa konania o vyhlásenie neplatnosti medzi spoločnosťou Carrols Corp. a G. Gambettolom